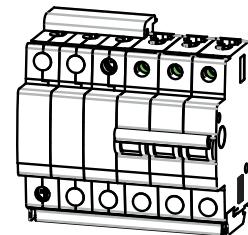


**Parafoudre auto-protégé**  
**Self-protected Surge Protective Device**  
**Überspannungsableiter mit integriertem Kurzschlusschutz**  
**Pararayo autoprotegido**  
**Scaricatore autoprotetto**

OVR PLUS N3 40  
 OVR PLUS N3 20

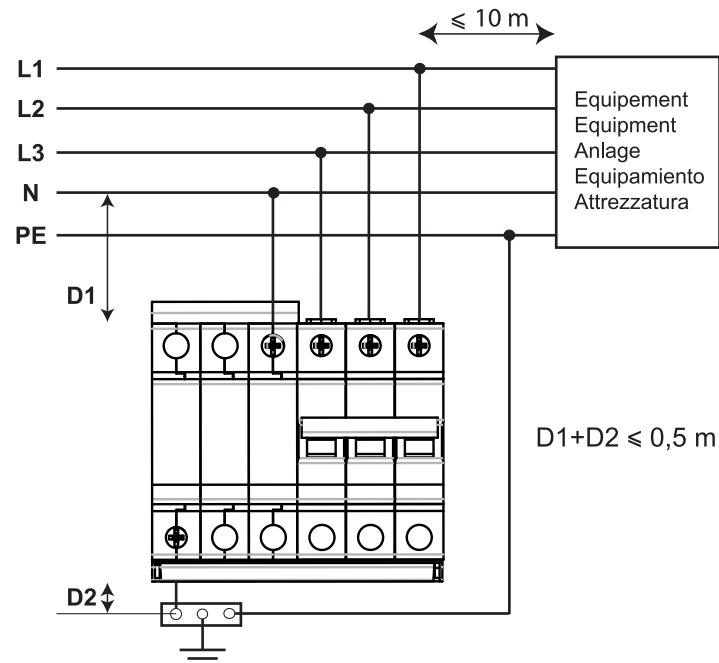
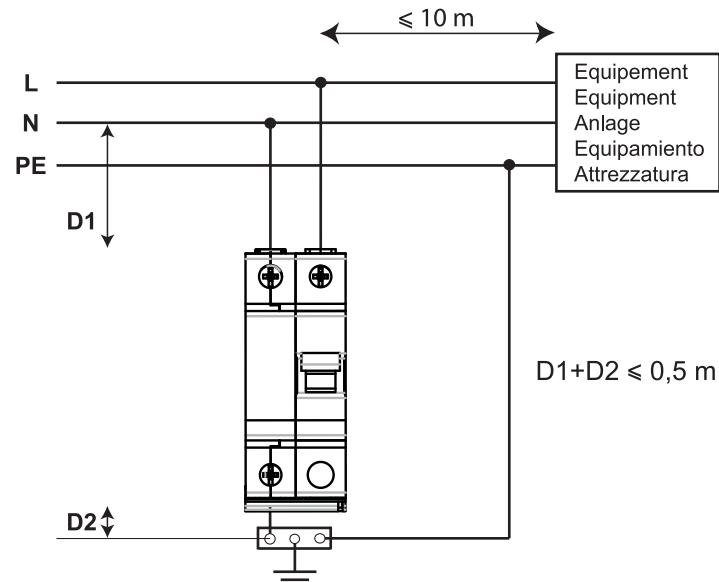
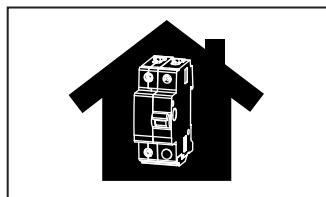
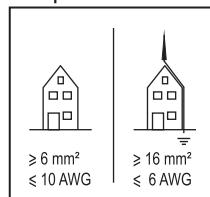
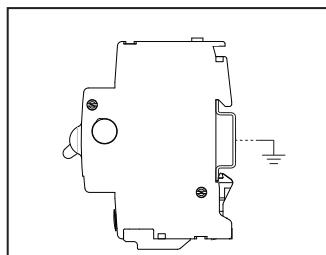
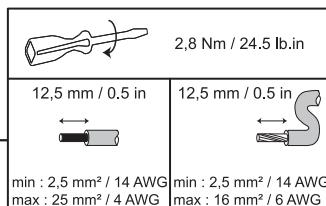
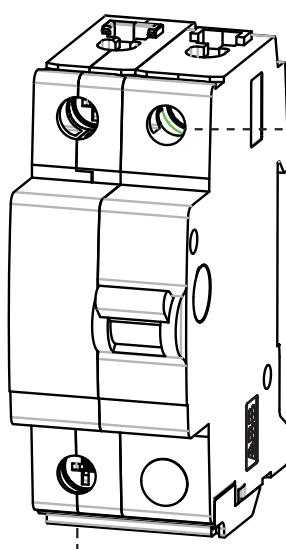
OVR PLUS N1 40  
 OVR PLUS N1 20

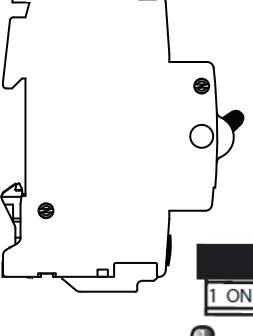
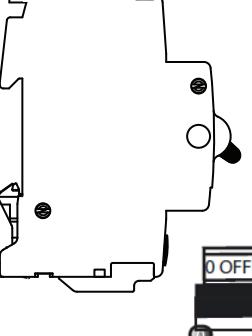


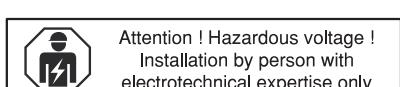
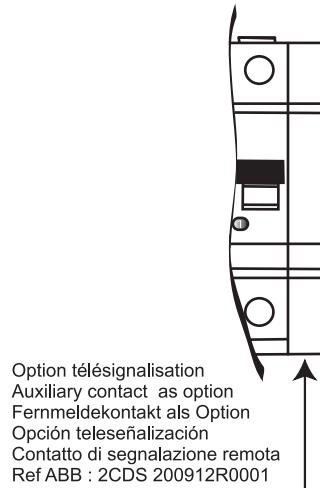
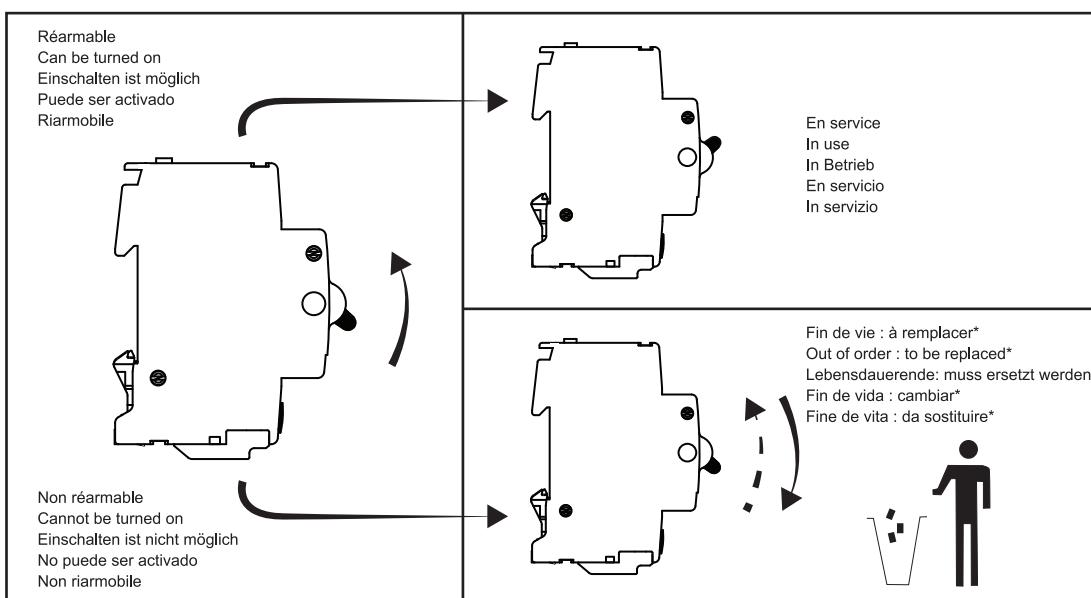
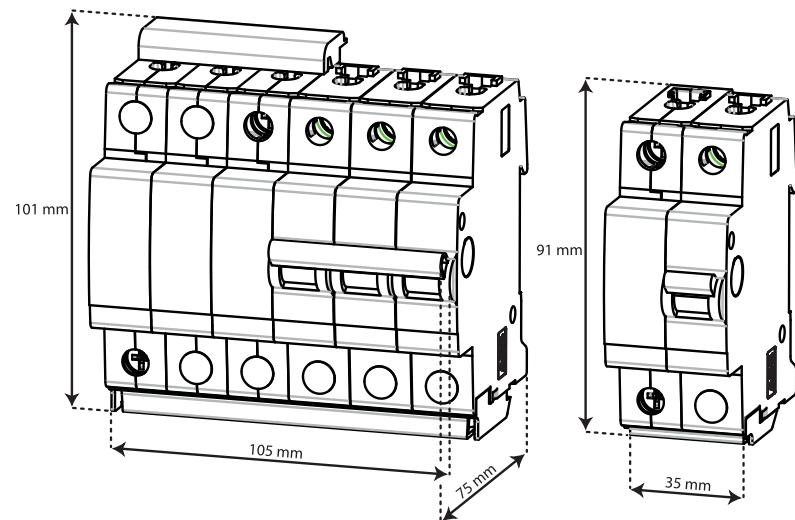
2CTC432001M1701

TT-TNS	UN (V~)	ISCCR (kA~)	Ifi (A~)	IPE (μA)
	L-N / L-L	-	N-PE	-
OVR PLUS N1 40	230 / 400 ±40%	15	100	≤ 10
OVR PLUS N1 20	230 / 400 ±20%	10	100	≤ 10
OVR PLUS N3 40	230 / 400 ±40%	15	100	≤ 10
OVR PLUS N3 20	230 / 400 ±20%	10	100	≤ 10

		Type	
<93%	-25°C ... +55°C	Class II	IEC 61643-11 / EN 61643-11



Indicateur d'état du parafoudre SPD status indicator Statusanzeige des Überspannungsableiter Indicador del estado del pararrayo Indicatore di stato dello scaricatore	
En service In use In Betrieb En servicio In servizio	Hors service Not in use Nicht in Betrieb Fuera de servicio Fuori servizio
	



\* En fin de vie, les produits peuvent être broyés afin de valoriser les différents matériaux constitutifs.  
\* At the end of their service life, the products are suitable for crushing to recycle the various constituent materials.  
\* Am Ende der Lebensdauer kann das Gerät in die einzelnen Bestandteile zerlegt und recycelt werden.  
\* Al fin de su vida, los productos pueden ser molidos con el fin de valorizar los diferentes materiales constitutivos.  
\* Fine di vita, i prodotti si possono stritolare in modo da volutare le diverse materie.

#### Consignes de sécurité

Montage et branchement de l'appareil à faire effectuer exclusivement par un électricien qualifié. Respecter les normes et les prescriptions de sécurité en vigueur localement (IEC 60364-5 534:...). Avant montage, procéder à un contrôle visuel extérieur de l'appareil. Ne pas monter celui-ci en cas de dommage manifeste ou si tout autre défaut est présent. La mise en oeuvre de l'appareil n'est autorisée que pour la destination et aux conditions présentées et explicitées dans les présentes instructions de service. Des surcharges non comprises dans les plages de valeurs indiquées pourront abîmer l'appareil ainsi que les matériaux électriques qui lui sont raccordés. Tout recours en garantie sera exclu dans le cas d'une intervention sur l'appareil ou d'une transformation de celui-ci.

#### Safety Instructions

The device may only be connected and installed by an electrically skilled person. National standards and safety regulations must be observed (IEC 60364-5 534:...). The device must be checked for external damage prior to installation. If any damage or other defects are detected in this check, the device must not be installed. Its use is only permitted within the limits shown and stated in these installation instructions. The device and the equipment connected to can be destroyed by overloads exceeding the values stated. Opening or otherwise tampering with the device invalidates the warranty.

#### Sicherheitshinweise

Der Anschluss und die Montage des Gerätes darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Die nationalen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen sind zu beachten (IEC 60364-5 534:...). Vor der Montage ist das Gerät auf äußere Beschädigung zu kontrollieren. Sollte eine Beschädigung oder ein sonstiger Mangel festgestellt werden, darf das Gerät nicht montiert werden. Der Einsatz des Gerätes ist nur im Rahmen der in dieser Einbauranleitung genannten und gezeigten Bedingungen zulässig. Bei Belastungen, die über den ausgewiesenen Werten liegen, können das Gerät sowie die daran angeschlossenen elektrischen Betriebsmittel zerstört werden. Eingriffe und Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruches.

#### Indicaciones de seguridad

La conexión y el montaje del aparato sólo deben ser realizados por un electricista especializado. Deben observarse las normativas y disposiciones de seguridad nacionales (IEC 60364-5 534:...). Antes de iniciar el montaje, debe comprobarse que el aparato no presente daños externos. En caso de observar daños u otros defectos, no debe efectuarse el montaje del aparato. El empleo del aparato está limitado a las condiciones indicadas y mostradas en estas instrucciones de montaje. Si las descargas superan los valores indicados, puede dañar tanto el aparato como los medios de producción eléctricos conectados al mismo. La manipulación interior o la modificación del aparato invalidan el derecho de garantía.

#### Informazioni di sicurezza

L'accoppiamento ed il montaggio dell'apparecchiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescrizioni e le disposizioni di sicurezza nazionali (IEC 60364-5 534:...). Prima del montaggio, controllare che l'apparecchiatura non presenta danneggiamenti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere constatato un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparecchiatura. L'impiego dell'apparecchiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di carico superiore ai valori dimostrati, l'apparecchiatura e l'impianto elettrico collegativi possono subire gravi danneggiamenti. Interventi o modifiche all'apparecchiatura comportano la perdita del diritto di garanzia.

B80372022-E